



## Prato Music System CD / DAB+

Ref. nr.: 102.215; 102.216; 102.217



### **QUICK START GUIDE SNELSTARTGIDS SCHNELLSTART-ANLEITUNG GUÍA DE INICIO RÁPIDO GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE**

V1.0

## USAGE

---

1. Press the **[POWER]**-button on the remote control or directly on the radio to turn on the unit.
2. Turn the **[VOLUME]**-knob on the radio or use the remote control volume buttons for the desired sound level.

### Note:

1. If the digital radio is not used for 15 minutes, it will automatically enter into standby mode.
  2. AUX mode is used for more than 4 hours, the unit will switch to standby mode.
- 15 minutes before entering standby mode. you will be notified with "AUTO-OFF" flashing on the display. To extend the AUX mode you can press RANDOM button."

## TIME SETTINGS

---

### Manual time setting

1. In standby mode, press the **[TIMER/CLOCK]**-button on the remote control.
2. Set the hour with the **[>>>]** or **[<<<]**-button. Press the **[TIMER/CLOCK]** button to confirm the hour.
3. Set the minutes using the **[>>>]** or **[<<<]**-button. Press the **[TIMER/CLOCK]** button to confirm.

**Note:** Set the time manually if you are not receiving DAB+ signal. As soon as the radio receives DAB+ signal, the time will be set automatically.

## TIMER

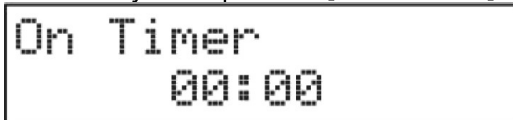
---

Use "Timer On" to set a time for your radio to turn on automatically. Use "Timer Off" to set the time the radio turns off again.

## SET TIME

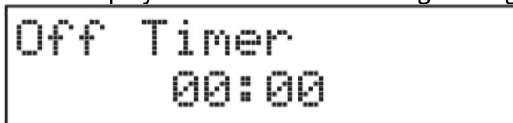
---

1. In standby mode, press the **[TIMER/CLOCK]** button for about 3 seconds until the following message appears on the display:



The display shows the text "On Timer" on the top line and "00:00" on the bottom line.

2. Set the hour with the **[>>>]** or **[<<<]** button and confirm with the **[TIMER/CLOCK]**-button.
3. Set the minute using the **[>>>]** or **[<<<]** button and confirm with the **[TIMER/CLOCK]**-button.
4. The display now shows the following message:



The display shows the text "Off Timer" on the top line and "00:00" on the bottom line.

5. Set the hour with the **[>>>]** or **[<<<]** button and confirm with the **[TIMER/CLOCK]** button.
6. Set the minute using the **[>>>]** or **[<<<]** button and confirm with the **[TIMER/CLOCK]** button.
7. Set the desired function (DAB / FM / DISC / USB) using the **[>>>]** or **[<<<]** button. Confirm with the **[TIMER/CLOCK]** key.
8. Adjust the desired volume using the **[>>>]** or **[<<<]** button. Confirm with the **[TIMER/CLOCK]** button.
9. Press the **[TIMER/CLOCK]** button for 3 seconds. Select "Timer On" or "Timer Off". In the standby mode, the icon "🕒" appears on the display to indicate that the timer is on.

## DAB+-Modus

---

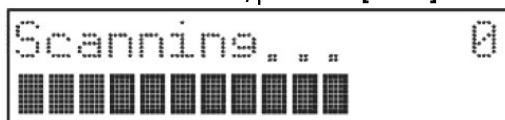
When the radio is connected to the power supply for the first time, the DAB+ mode will be switched on automatically. The radio will automatically scan for suitable stations.

When station search is complete, you can use the **[>>>]** or **[<<<]**-button to tune in the individual stations. The stations are displayed alphabetically. To select a station, press the **[ENTER]** key.

### Full Scan

The "Full Scan" searches all DAB+ and Band III channels. After searching for a channel, the found channels are listed alphabetically and the first channel is played back.

1. To activate the scan, press the **[SCAN]** button until the display shows



The display shows the text "Scanning..." on the top line. Below it is a progress bar consisting of 10 vertical bars of varying heights. On the right side of the display, there is a signal strength icon.

2. All found stations are automatically saved. Use the **[>>>]** or **[<<<]**-button to find the desired station and press the **[ENTER]** button on the remote control to select the station.

## FM MODE

---

Switch from DAB+ mode to FM mode by pressing the function button and selecting FM or by pressing the DAB/FM button on the remote control. The display will show the frequency.

### Automatic station search

Press the **[SCAN]** button on the remote control or **[PLAY/PAUSE]** button on the radio to start the automatic station search. When a station is found, the scan stops automatically.

### Manual station search

Press the **[PREV/NEXT]** buttons to manually select a station.

## SCAN SETTINGS

---

Set whether you want to search all stations or only those with a strong signal.

1. Press the **[MENU]** button on the remote control and select "Scan Settings" using the **[▶▶]** or **[◀◀]**-buttons.
2. Select "All Stations" with the **[▶▶]** or **[◀◀]**-buttons and confirm with **[ENTER]** key if you want to include all stations in the channel scan or select "Strong Stations Only" and confirm with **[ENTER]** if you want to include only strong stations in the channel scan.

## STATION STORE

---

You can store up to 20 stations, 10 stations in DAB+ mode and 10 stations in FM mode.

1. Set the desired station.
2. Press the **[MEMORY]** button for about 3 seconds.
3. Use **[PRESET]** buttons to select the number where you want to store the station and press **[ENTER]** button to confirm.
4. Confirmation appears on the display.
5. Once a station has been stored, you can recall the station by pressing the "Memory" button.
6. Use the **[PRESET]** buttons to scroll through the preset stations and press the **[ENTER]** button to select the desired station.

## CD MODE

---

Switch the CD mode by pressing the **[FUNCTION]** button to select CD or by pressing the **[CD/USB]** button on the remote control. In CD mode, you can read CDs, CD-Rs, CD-RWs and 8cms.

1. Press the **[EJECT]** button to open the CD tray and insert a CD.
2. Press the **[EJECT]** button to close the CD tray.
3. If there is no CD in the CD compartment or the CD cannot be read, "No Disc" or "Unknown Disc" appears on the display.
4. When the CD is being read, the track number appears on the display.

## BT-MODUS

---

You can connect a mobile device to your radio via BT. Switch to BT mode by pressing the **[FUNCTION]** button and selecting BT or pressing the BT/AUX button on the remote control.

1. Turn on the BT function of your mobile device and search for the BT's Audizio Prato name.
2. If a password is required, enter the "0000".
3. Play the desired audio file from your mobile device. It will be sent to your radio automatically and will sound over the speakers.

**Note:** If the signal is weak, make sure there is no interference between your mobile device and the radio. Some mobile devices may disconnect on incoming calls.

## USB MODE

---

Switch to USB mode by pressing the **[FUNCTION]** button and selecting USB or pressing the **[CD/USB]** button on the remote control twice.

## AUX MODE

---

Connect a mobile device to the radio using AUX.

Switch to AUX mode by pressing the **[FUNCTION]** button and selecting "AUX" or pressing the **[BT/AUX]** button on the remote control twice.

## GEBRUIK

---

1. Druk op de **[POWER]**-knop van de afstandsbediening of direct op de radio om het apparaat aan te zetten.
2. Draai aan de **[VOLUME]**-knop op de radio of gebruik de volumeknoppen van de afstandsbediening voor het gewenste geluidniveau.

### Opmerking:

1. Als de digitale radio gedurende 15 minuten niet wordt gebruikt, gaat hij automatisch in de stand-bymodus.
  2. Als de AUX-modus meer dan 4 uur wordt gebruikt, schakelt het toestel over naar de stand-bymodus.
- 15 minuten voordat de standby-modus wordt geactiveerd, wordt u gewaarschuwd door het knipperen van "AUTO-OFF" op het display. Om de AUX-modus uit te breiden kunt u op de RANDOM-toets drukken.

## TIJD INSTELLINGEN

---

### Handmatige tijdstelling

1. Druk in de standby-modus, op de **[TIMER/CLOCK]**-toets van de afstandsbediening.
2. Stel het uur in met de toets **[▶▶]** of **[◀◀]**. Druk op de knop **[TIMER/CLOCK]** om het uur te bevestigen.
3. Stel de minuten in met de toets **[▶▶]** of **[◀◀]**. Druk op de knop **[TIMER/CLOCK]** om te bevestigen.

**Opmerking:** Stel de tijd handmatig in als u geen DAB+ signaal ontvangt. Zodra de radio een DAB+ signaal ontvangt, wordt de tijd automatisch ingesteld.

## TIMER

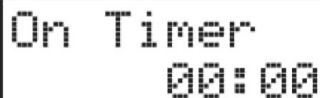
---

Stel met "Timer On" een tijd in waarop uw radio automatisch wordt ingeschakeld. Stel met "Timer Off" de tijd in waarop de radio weer uitgaat.

## TIJD INSTELLEN

---

1. Druk in de stand-bymodus ongeveer 3 seconden op de toets **[TIMER/CLOCK]** tot de volgende melding op het display verschijnt:



On Timer  
00:00

2. Stel het uur in met de toets **[▶▶]** of **[◀◀]** en bevestig met de **[TIMER/CLOCK]**-toets.
3. Stel de minuut in met de toets **[▶▶]** of **[◀◀]** en bevestig met de **[TIMER/CLOCK]**-toets.
4. Op het display verschijnt nu het volgende bericht:



Off Timer  
00:00

5. Stel het uur in met de toets **[▶▶]** of **[◀◀]** en bevestig met de **[TIMER/CLOCK]**-toets.
6. Stel de minuut in met de toets **[▶▶]** of **[◀◀]** en bevestig met de **[TIMER/CLOCK]**-toets.
7. Stel de gewenste functie (DAB / FM / DISC / USB) in met de **[▶▶]** of **[◀◀]**-toets. Bevestig met de **[TIMER/CLOCK]**-toets.
8. Stel het gewenste volume in met de toets **[▶▶]** of **[◀◀]**. Bevestig met de **[TIMER/CLOCK]**-toets.
9. Druk de **[TIMER/CLOCK]**-toets gedurende 3 seconden in. Selecteer "Timer On" of "Timer Off". In de stand-by modus verschijnt het pictogram "🔔" op het display om aan te geven dat de timer is ingeschakeld.

## DAB+-MODUS

---

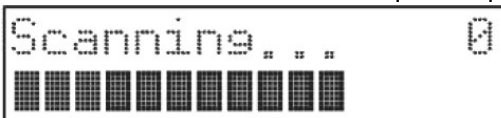
Zodra de radio voor de eerste keer wordt aangesloten op de stroomvoorziening, zal de DAB+-modus automatisch worden ingeschakeld. De radio zal automatisch scannen naar geschikte zenders.

Wanneer het zoeken naar zenders is voltooid, kunt u de **[▶▶]** of **[◀◀]**-toets gebruiken om af te stemmen op de individuele zenders. De stations worden alfabetisch weergegeven. Om een zender te selecteren, drukt u op de **[ENTER]**-toets.

### Full Scan

De "Full Scan" doorzoekt alle DAB+ en Band III kanalen. Na het zoeken naar een kanaal worden de gevonden kanalen alfabetisch weergegeven en wordt het eerste kanaal afgespeeld.

1. Om de scan te activeren, drukt u op de knop **[SCAN]** tot op het display verschijnt



Scanning... 📶

2. Alle gevonden stations worden automatisch opgeslagen. Gebruik de **[▶▶]** of **[◀◀]**-toets om de gewenste zender te vinden en druk op de **[ENTER]**-toets van de afstandsbediening om de zender te selecteren.

## FM-MODUS

---

Schakel van de DAB+-modus naar de FM-modus door op de functietoets te drukken en FM te selecteren of door op de DAB/FM-knop op de afstandsbediening te drukken. Het display toont de frequentie.

### Automatisch station zoeken

Druk op de knop **[SCAN]** van de afstandsbediening of op de knop **[PLAY/PAUSE]** op de radio om het automatisch zoeken naar zenders te starten. Wanneer een station wordt gevonden, stopt de scan automatisch.

### Handmatig station zoeken

Druk op de knoppen **[PREV/NEXT]** om handmatig een zender te selecteren.

## SCAN INSTELLINGEN

---

Stel in of u alle stations wilt doorzoeken of alleen die met een sterk signaal.

1. Druk op de **[MENU]**-toets van de afstandsbediening en selecteer "Scan Settings" met de **[▶▶]** of **[◀◀]**-toetsen.
  2. Selecteer "All Stations" met de **[▶▶]** of **[◀◀]**-toetsen en bevestig met **[ENTER]**-toets als u alle zenders in de kanaalscan wilt opnemen of selecteer "Strong Stations Only" en bevestig met Enter als u alleen sterke zenders in de kanaalscan wilt opnemen.
- met de **[▶▶]** of **[◀◀]**-toetsen en bevestig met **[ENTER]**-toets.

## ZENDER OPSLAAN

---

U kunt maximaal 20 zenders opslaan, 10 zenders in de DAB+ modus en 10 zenders in de FM-modus.

1. Stel het gewenste station in.
2. Houdt de **[MEMORY]**-toets ongeveer 3 seconden ingedrukt.
3. Gebruik de **[PRESET]**-toetsen om het nummer te selecteren waar u de zender wilt opslaan en druk op de **[ENTER]**-toets om te bevestigen.
4. Er verschijnt een bevestiging op het display.
5. Zodra een zender is opgeslagen, kunt u de zender oproepen door op de toets "Memory" te drukken.
6. Gebruik de **[PRESET]**-toetsen om door de voorkeuzezenders te gaan en druk op de **[ENTER]**-toets om de gewenste zender te selecteren.

## FM-DISPLAY

---

Druk op de knop **[INFO]** op de afstandsbediening. De volgende informatie verschijnt achtereenvolgens op het display:

<b>Radiotekst</b>	Het display toont een indicator die de signaalsterkte aangeeft.
<b>Programma-Type</b>	De stijl of het genre van het programma wordt weergegeven.
<b>Frequentie</b>	De frequentie wordt weergegeven.
<b>Audio-Type</b>	Het display geeft aan of de zender in stereo of mono wordt afgespeeld.
<b>Tijd/Datum</b>	De huidige datum en tijd worden op het display weergegeven.

## BT-MODUS

---

U kunt een mobiel apparaat via BT op uw radio aansluiten. Schakel over naar de BT-modus door op de **[FUNCTIE]**-toets te drukken en BT te selecteren of door op de toets BT/AUX van de afstandsbediening te drukken.

1. Zet de BT-functie van uw mobiele apparaat aan en zoek naar de naam Audizio Prato van de BT.
2. Indien nodig wordt een wachtwoord gevraagd, voer dan het "0000" in.
3. Het gewenste audiobestand af te spelen via uw mobiele apparaat. Het wordt automatisch naar uw radio gestuurd en klinkt over de luidsprekers.

**Opmerking:** Als het signaal zwak is, zorg er dan voor dat er geen storing is tussen uw mobiele apparaat en de radio. Sommige mobiele apparaten verbreken de verbinding bij inkomende gesprekken.

## USB-MODUS

---

Schakel over naar de USB-modus door op de **[FUNCTIE]**-toets te drukken en USB te selecteren of door twee keer op de **[CD/USB]**-toets van de afstandsbediening te drukken.

## AUX-MODUS

---

Sluit een mobiel apparaat aan op de radio met behulp van AUX.

Schakel over naar de AUX-modus door op de **[FUNCTIE]**-toets te drukken en "AUX" te selecteren of door twee keer op de **[BT/AUX]**-toets van de afstandsbediening te drukken.

## VERWENDUNG

---

1. Drücken Sie die **[POWER]**-Taste der Fernbedienung oder direkt am Radio, um das Radio einzuschalten.
2. Drehen Sie den **[VOLUME]**-Regler oder nutzen Sie die Volume-Tasten der Fernbedienung, um die Lautstärke zu regeln.

### Bemerkung:

1. wenn das Digitalradio 15 Minuten lang nicht benutzt wird, geht es automatisch in den Bereitschaftsmodus über.
2. Wenn der AUX-Modus länger als 4 Stunden verwendet wird, schaltet das Gerät in den Standby-Modus. 15 Minuten vor dem Eintritt in den Bereitschaftsmodus werden Sie durch Blinken von "AUTO-OFF" auf dem Display benachrichtigt. Um den AUX-Modus zu verlängern, können Sie die RANDOM-Taste drücken.

## ZEIT EINSTELLEN

---

### Automatische Zeiteinstellung

Auf dem Display ist zunächst die –zeit 00:00 zu sehen. Sobald ein DAB+-Signal empfangen wird, wird die aktuelle –zeit im Display angezeigt.

### Manuelle Zeiteinstellung

1. Drücken Sie im Standby-Modus die **[Timer/Clock]**-Taste der Fernbedienung.
2. Stellen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]** -Tasten die Stunde ein. Drücken Sie die **[Timer/Clock]**-Taste, um die Stunde zu bestätigen.
3. Stellen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]** die Minuten ein. Drücken Sie die **[Timer/Clock]**-Taste zum Bestätigen.

**Hinweis:** Stellen Sie die Zeit manuell ein, wenn Sie kein DAB+-Signal empfängt. Sobald das Radio ein DAB+-Signal empfangen wird, wird die Uhrzeit automatisch eingestellt.

## TIMER

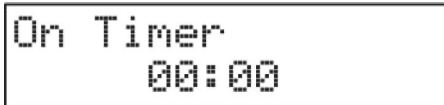
---

Stellen Sie bei **"Timer On"** eine Zeit ein, in der sich Ihr Radio automatisch einschaltet. Bei **"Timer Off"** stellen Sie die Uhrzeit ein, in der sich das Radio wieder ausschaltet.

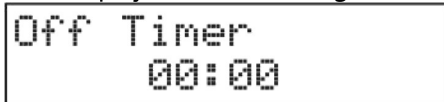
## TIMER EINSTELLEN

---

1. Drücken Sie im Standby-Modus die **[Timer/Clock]**-Taste für etwa 3 Sekunden, bis folgende Anzeige auf dem Display erscheint:



2. Stellen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]** -Tasten die Stunde ein und bestätigen Sie diese mit der **[Timer/Clock]**-Taste.
3. Stellen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]** -Tasten die Minute ein und bestätigen Sie diese mit der **[Timer/Clock]**-Taste.
4. Im Display erscheint nun folgende Anzeige:



5. Stellen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]** -Tasten die Stunde ein und bestätigen Sie diese mit der **[Timer/Clock]**-Taste.
6. Stellen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]** -Tasten die Minute ein und bestätigen Sie diese mit der **[Timer/Clock]**-Taste.
7. Stellen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]** -Tasten die gewünschte Funktion (DAB / FM / DISC / USB) ein. Bestätigen Sie mit der **[Timer/Clock]**-Taste.
8. Stellen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]** -Tasten die gewünschte Lautstärke ein. Bestätigen Sie mit der **[Timer/Clock]**-Taste.
9. Drücken Sie die **[Timer/Clock]**-Taste 3 Sekunden lang. Wählen Sie **"Timer On"** oder **"Timer Off"**. Im Standby-Modus erscheint das Symbol "🔔" auf dem Display, um anzuzeigen, dass der Timer eingeschaltet ist.

## DAB+-MODUS

---

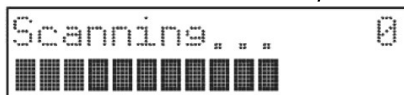
Sobald das Radio das erste Mal mit dem Strom verbunden wird, schaltet sich der DAB+- Modus automatisch ein. Das Radio startet automatisch einen Suchlauf nach geeigneten Sendern.

Wenn der Sendersuchlauf abgeschlossen ist, können Sie über die **[▶▶]** oder **[◀◀]**-Tasten die einzelnen Sender abrufen. Die Sender werden alphabetisch angezeigt. Um einen Sender auszuwählen, drücken Sie die **[ENTER]**-Taste.

### Full Scan

Im Full Scan werden alle DAB+ und Band III – Channels gesucht. Nach dem Sendersuchlauf werden die gefundenen Sender alphabetisch angezeigt und der erste Sender wird abgespielt.

1. Um den Scan zu aktivieren, drücken Sie die **[SCAN]**-Taste, bis im Display folgende Anzeige erscheint:



2. Alle Stationen, die gefunden werden, werden automatisch gespeichert. Suchen Sie mit den **[▶▶]** oder **[◀◀]**-Tasten den gewünschten Sender und drücken Sie die **[ENTER]**-Taste der Fernbedienung, um den Sender auszuwählen.

## FM-MODUS

---

Wechseln Sie vom DAB+-Modus in den FM-Modus, indem Sie die Function-Taste drücken und FM auswählen oder indem Sie die DAB/FM-Taste der Fernbedienung drücken. Auf dem Display wird die Frequenz angezeigt.

### Automatischer Sendersuchlauf

Drücken Sie die Scan-Taste der Fernbedienung oder die [PLAY/PAUSE]-Taste des Radios, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Sobald ein Sender gefunden wird, stoppt der Suchlauf automatisch.

### Manueller Sendersuchlauf

Drücken Sie die [▶▶] oder [◀◀]-Tasten, um manuell einen Sender auszuwählen.

## SCAN-EINSTELLUNGEN

---

Stellen Sie ein, ob Sie alle Sender suchen möchten, oder nur solche mit starkem Signal.

1. Drücken Sie die Menu-Taste der Fernbedienung und wählen Sie mit den [▶▶] oder [◀◀]-Tasten „Suchlaufeinstellungen“ aus.
2. Wählen Sie mit den [▶▶] oder [◀◀]-Tasten „Alle Sender“ aus und bestätigen Sie mit [ENTER]-Taste, wenn Sie alle Sender im Sendersuchlauf berücksichtigen wollen oder wählen Sie „Nur starke Sender“ aus und bestätigen Sie mit [ENTER]-Taste, wenn Sie nur starke Sender im Sendersuchlauf berücksichtigen wollen.

## SENDER SPEICHERN

---

Sie können bis zu 20 Sender speichern, 10 Sender im DAB+-Modus und 10 Sender im FM-Modus.

1. Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
2. Drücken Sie die [MEMORY]-Taste für ca. 3 Sekunden.
3. Wählen Sie mit den [PRESET]-Tasten die Nummer, auf der Sie den Sender speichern wollen und bestätigen Sie mit der [ENTER]-Taste.
4. Auf dem Display erscheint eine Bestätigung.
5. Ist ein Sender gespeichert, können Sie den Sender mithilfe der [Memory]-Taste aufrufen.
6. Wählen Sie mit den Preset-Tasten durch die gespeicherten Sender und drücken Sie die [ENTER]-Taste, um den gewünschten Sender aufzurufen.

## CD-MODUS

---

Wechseln Sie vom CD-Modus, indem Sie die [FUNCTION]-Taste drücken und CD auswählen oder indem Sie die [CD/USB]-Taste der Fernbedienung drücken. Im CD-Modus können CDs, CD-Rs, CD-RWs und 8cms gelesen werden.

1. Drücken Sie die [EJECT]-Taste, um das CD-Fach zu öffnen und legen Sie eine CD ein.
2. Drücken Sie die [EJECT]-Taste, um das CD-Fach wieder zu schließen.
3. Wenn keine CD im CD-Fach ist oder die CD nicht gelesen werden kann, erscheint „No Disc“ oder „Unknown Disc“ im Display.
4. Wird die CD gelesen, erscheint die Nummer der Tracks im Display.

## BT-MODUS

---

Sie können über BT ein Mobilgerät mit Ihrem Radio verbinden. Wechseln Sie in den BT-Modus, indem Sie die [FUNCTION]-Taste drücken und BT wählen oder indem Sie die [BT/AUX]-Taste der Fernbedienung drücken.

1. Schalten Sie bei Ihrem Mobilgerät die BT-Funktion ein und suchen Sie nach dem BT-Namen Audizio Prato.
2. Gegebenenfalls wird ein Passwort angefordert. Geben Sie dann das Passwort „0000“ ein.
3. Spielen Sie über Ihr Mobilgerät die gewünschte Audio-Datei ab. Sie wird automatisch an Ihr Radio übertragen und ertönt über die Lautsprecher.
4. Um Ihr Mobilgerät von Ihrem Radio zu trennen, schalten Sie entweder bei Ihrem Mobil-Gerät die BT-Funktion aus, oder wechseln Sie bei Ihrem Radio den Modus, indem Sie die [FUNCTION]-Taste drücken.

**Hinweis:** Stellen Sie bei schwachem Signal sicher, dass sich keine Störer zwischen Ihrem Mobilgerät und dem Radio befinden. Einige Mobilgeräte trennen die Verbindung bei eingehendem Anruf.

## USB-MODUS

---

Wechseln Sie in den USB-Modus, indem Sie die [FUNCTION]-Taste drücken und USB wählen oder indem Sie zweimal die [CD/USB]-Taste der Fernbedienung drücken.

## AUX-MODUS

---

Verbinden Sie ein Mobilgerät von AUX mit dem Radio. Wechseln Sie in den AUX-Modus, indem Sie die [FUNCTION]-Taste drücken und AUX wählen oder indem Sie zweimal die [BT/AUX]-Taste der Fernbedienung drücken.

## USO

---

1. Presione el botón [POWER] en el mando a distancia o directamente en la radio para encender la unidad.
2. Ajuste el [VOLUME] en la radio o use el control remote para asignar el volumen deseado.

**Nota:**

1. Si la radio digital no se utiliza durante 15 minutos, entrará automáticamente en modo de espera.
2. Si se utiliza el modo AUX durante más de 4 horas, la unidad pasará al modo de espera. 15 minutos antes de entrar en el modo de espera, se le notificará con "AUTO-OFF" parpadeando en la pantalla. Para prolongar el modo AUX puede pulsar el botón RANDOM

## AJUSTE DE HORA

---

**Ajuste manual**

1. En modo standby, presione el botón [TIMER/CLOCK] en el control remoto.
2. Establezca la hora con los botones [▶▶] o [◀◀]. Presione el botón [TIMER/CLOCK] para confirmar la hora.
3. Establezca los minutos usando los botones [▶▶] o [◀◀]. Presione el botón [TIMER/CLOCK] para confirmar.

**Nota:** Configure la hora manualmente si no recibe la señal DAB +. Tan pronto como la radio reciba la señal DAB +, la hora se ajustará automáticamente.

## TEMPORIZADOR

---

Use "Timer On" para establecer una hora para que su radio se encienda automáticamente. Use "Timer Off" para configurar la hora en que la radio se apaga nuevamente.

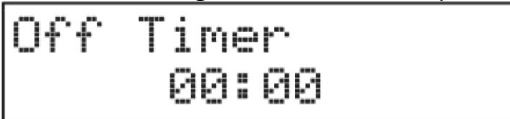
## AJUSTE DE TIEMPO

---

1. En modo standby, presione el botón [TIMER/CLOCK] durante 3 segundos hasta que aparezca el siguiente mensaje en la pantalla:



2. Asigne la hora con los botones [▶▶] o [◀◀] y confirme con el botón [TIMER/CLOCK].
3. Asigne los minutos con los botones [▶▶] o [◀◀] y confirme con el botón [TIMER/CLOCK].
4. Ahora verá el siguiente mensaje en la pantalla:



5. Set the hour with the [▶▶] or [◀◀] button and confirm with the [TIMER/CLOCK] button.
6. Set the minute using the [▶▶] or [◀◀] button and confirm with the [TIMER/CLOCK] button.
7. Set the desired function (DAB / FM / DISC / USB) using the [▶▶] or [◀◀] button. Confirm with the [TIMER/CLOCK] key.
8. Adjust the desired volume using the [▶▶] or [◀◀] button. Confirm with the [TIMER/CLOCK] button.
9. Press the [TIMER/CLOCK] button for 3 seconds. Select "Timer On" or "Timer Off". In the standby mode, the icon "🕒" appears on the display to indicate that the timer is on.

## TEMPORIZADOR DE APAGADO

---

Establezca una hora para que su radio se apague automáticamente.

1. Para configurar el tiempo de reposo, presione el botón [SLEEP] en el control remoto varias veces para seleccionar el temporizador de reposo deseado. Puede seleccionar 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 o 10 minutos de apagado.
2. El tiempo ya está establecido
3. Para cancelar el tiempo de suspensión, presione el botón [SLEEP] repetidamente para seleccionar "Sleep OFF".

## MODOS DAB+

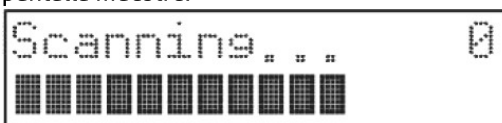
---

Cuando la radio se conecta a la fuente de alimentación por primera vez, el modo DAB + se encenderá automáticamente. La radio buscará automáticamente las estaciones adecuadas.

Cuando se completa la búsqueda de estaciones, puede usar los botones [▶▶] o [◀◀] para sintonizar las estaciones individuales. Las estaciones se muestran alfabéticamente. Para seleccionar una estación, presione la tecla [ENTER].

**Full Scan**

La "Exploración completa" busca todos los canales DAB + y Band III. Después de buscar un canal, los canales encontrados se enumeran alfabéticamente y se reproduce el primer canal. 1. Para activar el escaneo, presione el botón [SCAN] hasta que la pantalla muestre:



2. Todas las emisoras encontradas se guardan automáticamente. Use los botones [▶▶] o [◀◀] para encontrar la emisora deseada, luego presione el botón [ENTER] para seleccionar la emisora.



## MODO FM

---

Cambie del modo DAB + al modo FM presionando el botón de función y seleccionando FM o presionando el botón DAB / FM en el control remoto. La pantalla mostrará la frecuencia.

### Búsqueda automática de emisoras

Presione el botón **[SCAN]** en el control remoto o el botón **[PLAY / PAUSE]** en la radio para iniciar la búsqueda automática de emisoras. Cuando se encuentra una emisora, la búsqueda se detiene automáticamente.

### Búsqueda manual de estaciones

Presione los botones **[PREV / NEXT]** para seleccionar manualmente una emisora.

## AJUSTES DE ESCANEO

---

Establezca si desea buscar todas las emisoras o solo aquellas con una señal fuerte.

1. Presione el botón **[MENÚ]** en el control remoto y seleccione **"Scan Settings"** usando los botones **[▶▶]** o **[◀◀]**.
2. Seleccione **"All Stations"** mediante los botones **[▶▶]** o **[◀◀]** y confirme con **[ENTER]** si quiere incluir todas las emisoras en el escaneo o seleccione **"Strong Stations Only"** y confirme con **[ENTER]** si solo quiere incluir las emisoras de señal más fuerte.

## ALMACENAR EMISORAS

---

Puede almacenar hasta 20 emisoras, 10 emisoras en modo DAB + y 10 emisoras en modo FM.

1. Configure la emisora deseada.
2. Presione el botón **[MEMORY]** durante unos 3 segundos.
3. Use los botones **[PRESET]** para seleccionar el número donde desea almacenar la emisora y presione el botón **[ENTER]** para confirmar.
4. La confirmación aparece en la pantalla.
5. Una vez que se ha almacenado una emisora, puede recuperarla presionando el botón **"Memory"**.
6. Use los botones **[PRESET]** para desplazarse por las emisoras preestablecidas y presione el botón **[ENTER]** para seleccionar la emisora deseada.

## MODO CD

---

Cambie el modo de CD presionando el botón **[FUNCTION]** para seleccionar CD o presionando el botón **[CD / USB]** en el control remoto. En modo CD, puede leer CD, CD-R, CD-RW y CDs de 8cms.

1. Presione el botón **[EJECT]** para abrir la bandeja del CD e inserte un CD.
2. Presione el botón **[EJECT]** para cerrar la bandeja de CD.
3. Si no hay ningún CD en el compartimento de CD o el CD no se puede leer, aparecerá **"No Disc"** o **"Unknown Disc"** en la pantalla.
4. Cuando se lee el CD, el número de pista aparece en la pantalla.

## MODO BT

---

Puede conectar un dispositivo móvil a su radio a través de BT. Cambie al modo BT presionando el botón **[FUNCTION]** y seleccionando BT o presionando el botón BT / AUX en el control remoto.

1. Active la función BT de su dispositivo móvil y busque el nombre Audizio Prato de BT.
2. Si se requiere una contraseña, ingrese el "0000".
3. Reproduzca el archivo de audio deseado desde su dispositivo móvil. Se enviará el sonido a su radio automáticamente y sonará por los altavoces.
4. Para desconectar la conexión entre su dispositivo móvil y su radio, apague la función BT en su dispositivo móvil o cambie el modo de su radio presionando el botón **[FUNCTION]**.

**Nota:** Si la señal es débil, asegúrese de que no haya interferencia entre su dispositivo móvil y la radio.

Algunos dispositivos móviles pueden desconectarse en llamadas entrantes.

## MODO USB

---

Cambie al modo USB presionando el botón **[FUNCTION]** y seleccionando USB o presionando el botón **[CD / USB]** en el control remoto dos veces.

## AUX MODE

---

Conecte un dispositivo móvil a la radio usando AUX.

Cambie al modo AUX presionando el botón **[FUNCTION]** y seleccionando **"AUX"** o presionando el botón **[BT/AUX]** en el mando a distancia dos veces.

## USAGE

---

1. Appuyez sur la touche **[POWER]** sur la télécommande ou directement sur la radio pour allumer l'appareil.
2. Tournez le bouton **[VOLUME]** sur la radio ou utilisez les touches de réglage de volume sur la télécommande pour régler le volume sonore souhaité.

### Note :

1. Si la radio numérique n'est pas utilisée pendant 15 minutes, elle se met automatiquement en mode veille.
  2. Si le mode AUX est utilisé pendant plus de 4 heures, l'appareil passera en mode veille.
- 15 minutes avant d'entrer en mode veille. vous serez averti par le clignotement de "AUTO-OFF" sur l'écran. Pour prolonger le mode AUX, vous pouvez appuyer sur le bouton "RANDOM"

## REGLAGES HEURES

---

### Réglage manuel de l'heure

1. En mode veille, appuyez sur la touche **[TIMER/CLOCK]** de la télécommande.
2. Réglez l'heure avec **[>>>]** ou **[<<<]**. Appuyez sur **[TIMER/CLOCK]** pour confirmer l'heure.
3. Réglez les minutes à l'aide de la touche **[>>>]** ou **[<<<]**. Appuyez sur **[TIMER/CLOCK]** pour confirmer.

**Remarque :** Réglez l'heure manuellement si vous ne recevez pas de signal DAB+. Dès que la radio reçoit le signal DAB+, l'heure sera réglée automatiquement.

## TIMER

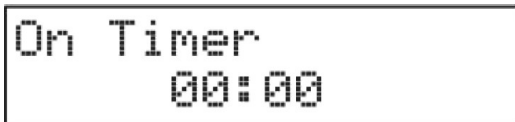
---

Utilisez la fonction "Timer On" pour régler l'heure à laquelle votre radio s'allumera automatiquement. Utilisez "Timer Off" pour régler l'heure à laquelle la radio s'éteint à nouveau.

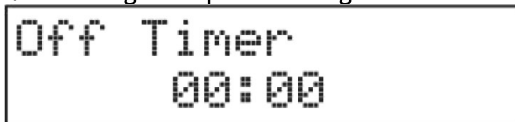
## REGLAGE HEURE

---

1. En mode Standby, appuyez sur la touche **[TIMER/CLOCK]** pendant 3 secondes environ jusqu'à ce que le message suivant s'affiche :



2. Réglez l'heure avec la touche **[>>>]** ou **[<<<]** et confirmez avec la touche **[TIMER/CLOCK]**.
3. Réglez les minutes avec la touche **[>>>]** ou **[<<<]** et confirmez avec la touche **[TIMER/CLOCK]**.
4. L'affichage indique le message suivant :



5. Réglez l'heure avec la touche **[>>>]** ou **[<<<]** et confirmez avec la touche **[TIMER/CLOCK]**.
6. Réglez les minutes avec la touche **[>>>]** ou **[<<<]** et confirmez avec la touche **[TIMER/CLOCK]**.
7. Réglez la fonction souhaitée (DAB / FM / DISC / USB) avec la touche **[>>>]** ou **[<<<]**. Confirmez avec la touche **[TIMER/CLOCK]**.
8. Réglez le volume souhaité avec **[>>>]** ou **[<<<]**, confirmez avec **[TIMER/CLOCK]**.
9. Appuyez sur la touche **[TIMER/CLOCK]** pendant 3 secondes, sélectionnez "Timer On" ou "Timer Off". En mode standby l'icône "🕒" s'affiche signalant que le timer est activé.

## MODE DAB+

---

Lorsque la radio est connectée à l'alimentation électrique pour la première fois, le mode DAB+ s'enclenche automatiquement. La radio recherchera automatiquement les stations appropriées.

Lorsque la recherche de stations est terminée, vous pouvez utiliser la touche **[>>>]** ou **[<<<]** pour écouter les différentes stations. Les stations sont affichées par ordre alphabétique. Pour sélectionner une station, appuyez sur la touche **[ENTER]**.

### Full Scan

Le mode "Full Scan" permet de rechercher toutes les stations DAB+ et Band III. Les stations trouvées sont liste par ordre alphabétique, la première station est jouée.

1. Pour activer le scan, appuyez sur le bouton **[SCAN]** jusqu'à ce que l'écran affiche



2. Toutes les stations trouvées sont automatiquement mémorisées. Utilisez la touche **[>>>]** ou **[<<<]** pour trouver la station voulue et appuyez sur **[ENTER]** sur la télécommande pour sélectionner la station.

## MODE FM

---

Passez du mode DAB+ au mode FM en appuyant sur la touche de fonction et en sélectionnant FM ou en appuyant sur la touche DAB/FM de la télécommande. L'écran affichera la fréquence.

### Recherche automatique de station

Appuyez sur la touche **[SCAN]** sur la télécommande ou sur **[PLAY/PAUSE]** sur la radio pour démarrer la recherche automatique. Lorsqu'une station est trouvée, la recherche s'arrête automatiquement.

### Recherche manuelle de station

Appuyez sur les touches **[PREV/NEXT]** pour sélectionner manuellement une station.

## REGLAGES SCAN

---

Définissez si vous voulez rechercher toutes les stations ou seulement celles qui ont un signal fort.

1. Appuyez sur la touche **[MENU]** sur la télécommande ou sélectionnez **"Scan Settings"** avec les touches **[▶▶]** ou **[◀◀]**.
2. Sélectionnez **"All Stations"** avec les touches **[▶▶]** ou **[◀◀]** et confirmez avec **[ENTER]** si vous voulez inclure toutes les stations dans le scan ou sélectionnez **"Strong Stations Only"** et confirmez avec **[ENTER]** si vous ne voulez inclure que les stations avec le signal le plus fort dans la recherche.

## MEMORISATION STATION

---

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations, 10 stations en mode DAB+ et 10 en mode FM.

1. Réglez la station voulue.
2. Appuyez sur la touche **[MEMORY]** pendant trois seconds environ.
3. Utilisez les touches **[PRESET]** pour sélectionner le numéro sous lequel vous voulez mémoriser la station et appuyez sur **[ENTER]** pour confirmer.
5. Une fois la station mémorisée, vous pouvez la rappeler en appuyant sur la touche **"Memory"**.
6. Utilisez les touches **[PRESET]** pour faire défiler les stations mémorisées et appuyez sur **[ENTER]** pour sélectionner la station voulue.

## MODE CD

---

Passez en mode CD en appuyant sur la touche **[FUNCTION]** pour sélectionner le CD ou en appuyant sur la touche **[CD/USB]** de la télécommande. En mode CD, vous pouvez lire les CD, les CD-R, les CD-RW et les 8 cms.

1. Appuyez sur la touche **[EJECT]** pour ouvrir le tiroir CD et insérez un CD.
2. Appuyez sur la touche **[EJECT]** pour fermer le tiroir CD.
3. S'il n'y a pas de CD dans le compartiment, ou si le CD ne peut pas être lu, **"No Disc"** ou **"Unknown Disc"** s'affiche.
4. Une fois le CD reconnu, le numéro de la voie s'affiche.

## MODE BT

---

Vous pouvez connecter un appareil mobile à votre radio via BT. Passez en mode BT en appuyant sur la touche **[FUNCTION]** et en sélectionnant BT ou en appuyant sur la touche BT/AUX de la télécommande.

1. Activez la fonction BT de votre appareil mobile et recherchez le nom Audizio Prato de la BT.
2. Si un mot de passe est requis, entrez le "0000".
3. Lancez le fichier audio souhaité à partir de votre appareil mobile. Il sera automatiquement envoyé à votre radio et sera audible via les haut-parleurs.
4. Pour désactiver la connexion entre votre appareil mobile et votre radio, désactivez la fonction BT sur votre appareil mobile ou changez le mode de votre radio en appuyant sur la touche **[FUNCTION]**.

**Remarque :** si le signal est faible, assurez-vous qu'il n'y a pas d'interférence entre votre appareil mobile et la radio. Certains appareils mobiles peuvent se déconnecter lors d'appels entrants.

## MODE USB

---

Commuter sur le mode USB en appuyant sur la touche **[FUNCTION]** et sélectionnez USB ou appuyez sur la touche **[CD/USB]** sur la télécommande.

## MODE AUX

---

Reliez un appareil mobile à la radio via AUX.

Commutez sur le mode AUX en appuyant sur la touche **[FUNCTION]** et sélectionnez **"AUX"** ou appuyez deux fois sur la touche **[BT/AUX]** sur la télécommande.

## TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

---

Rated voltage : AC 100-240V 50/60Hz  
Output Power : 60Watt  
Impedance : 4 Ohm  
Dimensions per unit : 370 x 207 x 135mm  
Weight (per unit) : 3,3 kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

- Low Voltage (LVD) 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
- Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
- Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU



**Do you need the full manual?**

**Go to...**

**Heeft u de volledige handleiding nodig?**

**Ga naar ...**

**Benötigen Sie das vollständige Handbuch? Gehen Sie zu...**

**Necesita el manual completo?**

**Ve a...**

**Avez-vous besoin du manuel complet?**

**Allez à...**



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.audizio.com](http://www.audizio.com)**

Copyright © 2021 by Tronios The Netherl